

## التفاعل المنطقي بين النظام الصوتي و الدرس النحو في القرآن الكريم

د. عبد القادر بن فطة

جامعة مصطفى اسطمبولي معسکر - الجزائر

### الملخص:

اهتم العلماء بلغة القرآن لما فيها من وقع سمعي وأثر صوتي في تحسين اللفظ وتأكيد المعنى، فهي تعطي النص تماسكاً وقوّة. وجدوا فيها وسيلة لتأصيل النظام اللغوي خاصة التناسق المنطقي بين مستوياته ومهمها الصوتي والنحو الذي يرد في النص لدّوافع سياقية وللتنويع في أساليب التعبير، زاخراً بالمعنى النفسي يحمل أسراراً جمالية. إنه من أعمق الظواهر اللغوية في النص القرآني يؤدي دوراً لغوياً متميزاً، له تأثير واضح في إسقاطات الزيادة، يحقق الانسجام الذي يستريح له ذوق المتلقى. فتفاعل المستويين يختلف من مقام إلى آخر ويُخضع لطبيعة الأغراض، ويُتّسم بطابع التحدّي المثير للعرب، وتكمّن أهميته في التعبير عن الموضوع بأسلوب معجز. وعليه يمكن طرح السؤال التالي: ما هي طبيعة هذا التفاعل المنطقي بين هذين الحقلين؟

الكلمات المفتاحية: التفاعل المنطقي، النظام الصوتي ، الدرس النحو ، الإعجاز اللغوي.

### Abstract

Scholars are interested in the language of Koran because of its acoustic effect and phonetic impact to improve articulation and confirm meaning, it gives text cohesion and strength. They found in it a way to establish the origin of the linguistic system especially the logical coordination between its levels, including the phonetic and grammatical ones which are set forth in the text for contextual and methods' expression variation, flowing with psychological senses and carrying aesthetic secrets. They are among the deeper linguistic phenomena in Koran, perform a distinct linguistic role and have a clear influence in dropping addition and making harmony that comforts the recipient. The interaction of the two levels varies from one context to another, and is subjected to the nature of purposes. Besides, it is characterized by the attribute of challenge that excites the Arabs, with its importance in the expression of the subject in a wondrous manner.

**Keywords:** the logical interaction, the vocal system, the grammatical study, the linguistic inimitability.

### المقال:

إنّ لغة القرآن بدأت تفرض نفسها حين اقترب العلماء من القرآن الكريم، وأدركوا إعجازه. فقد استخلصوا كمّا هائلاً من مظاهره اللغوية، فقرأها كلّ حسب تخصصه بدءاً بالخليل،

وتوصّلوا إلى أهميتها في التفريق بين صنوف الكلام وقد استثمرها القراء والنحاة في تعزيز مذهبهم دعموا المستويات اللغوية خاصة الصوتي والنحو، فاستبانوا خصائصهما ما جعل أهل اللغة يقتعنون بأنَّ الصوت والنحو ليسا من الموروث الجاهلي لأنَّ القرآن انفرد بنظام الصوتي بديع وصيغ النحوية متميزة، فبدءوا بدراسة التفرد الذي تميّز به التعبير القرآني، ففتحوا المجال لغيرهم للبحث فيه. وكانت النتيجة التي خلصوا إليها أنَّ هناك تفاعلاً منطقياً بين الصوت والنحو ويقصد بهذا التفاعل التأثير المتبادل بين العلمين ، لكل منها خصائص وتركيب وصفات مفيدة . ونتيجة للاتصال المباشر والتأثير المتبادل بينهما يتم الحصول على ناتج للتفاعل يمثل مركباً له من الخصائص والسمات ما يجعله مختلفاً عن العناصر المتفاعلة. منها الاتساق الداخلي للأفكار فيما بينها وعدم تعارضها ، وذلك عن طريق التحليل فينتقل من الفكرة الكلية إلى الأفكار الفرعية في نمط محكم ، ثم التركيب ويكون بتجميع أجزاء الفكرة في تنظيم جديد ذي معنى يدرك العلاقات بين جوانب الموضوع وأنه قادر على تدعيم الأفكار ، عن طريق الأدلة والبراهين المتاحة (إنَّ النحو الذي يعني بدراسة التركيب لابد أن يستند إلى التأليف الصوتي) <sup>1</sup>.

أما حديثاً فالدراسات وقفت عند هذه القضية ولم يمنع أهل اللغة من العودة إلى التراث لقراءاته ووعي مضمونه كصحي صالح ومحمد حماسة الذين اقتعنوا بأنَّ البحث الصوتي والنحو عند السابقين قد نشأ في ظل القرآن الكريم وحذوا حذو القدماء متبعين للأصول اللغوية القديمة انطلاقاً من النص القرآني، وما أنتجته قرائح العرب فعملوا على مقاربة المستويين. وبالمقابل هناك من آثر ما وصل إليه الغرب في دراساتهم اللغوية فكانت قراءتهم لهذه المسألة بمفاتيح غربية معاصرة كتمام حسان وإبراهيم أنيس متأثرين بعلمائهم من أمثال دي سوسور وشومسكي .

إنَّ الحديث على مسألة الصوت والنحو هو حديث عن درسين لغوين الذي يلزم الاشتغال على النص القرآني باحثين عن صور تساوئهما وتلامحهما؛ أي تلك السبل التي تكسب النص قيمة جمالية وتركيبية تستميل ذوق المتلقى وتجعله يتراوّب مع النص.

#### علاقة الصوت بال نحو

القرآن الكريم علم وبيان شُكّل بؤرة اهتمام العلماء المسلمين، – كلُّ في مجال اهتمامه – بحثاً وتأملاً. فظهرت نتيجة ذلك علومٌ كثيرة، ارتبطت بالقرآن الكريم كعلوم القرآن، وعلوم اللغة. كل علم من هذه العلوم ركّز على جانب معين من جوانب هذا الكتاب العظيم، فالبلاغة تهتم ببيان الذوق وسحر التعبير الوارد فيه، والصرف يبيّن عن تنوع هيئة الكلمة، والتفسير يهتم بإظهار معانٍ ..

ولكنَّ العلم الذي ارتبط ارتباطاً وثيقاً بالقرآن، ووضع لأجله، قاصراً طرفه عليه، علم الأصوات (كانت الفرصة مواتية لرجال القراءة والإقراء، فجددوا واجتهدوا في دراسة الأصوات

بتجميع ما تناول من أفكار سابقיהם من أهل الصناعة، بالإضافة إليها وتوسيع في جوانبها، حتى استقام لهم بناء متكامل في الدرس الصوتي المكرس في الأساس في خدمة القرآن<sup>2</sup> تحسين القراءة ، وذلك بإعطاء كل جملة نصيتها من السياق ، وكل كملة حفظها في النطق، وكل حرف من حروفه واستحققه من مخرجـه وصفته الـازمة له.

لقد مثل هذا العلم وصفاً دقيقاً لتلك الأحكام والقواعد التي يجب اتباعها عند قراءة هذا النص القرآني، وغيرها من الأحكام المتعلقة بأصوات القرآن الكريم وحروفه، هذه الأحكام والقواعد تتصف لنا كيف نقرأ كتاب ربنا كما أنزله على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم، وكما قرأه صلى الله عليه وسلم على أصحابه الكرام، وكما أقرأه أصحابه الكرام لتابعهم إلى أن وصل إلينا محفوظاً بالسند الصحيح مبرأ من كل عيب ولحن.

ومن هنا يمكننا القول بأن الصوت القرآني قد وجد حظه من الاهتمام، ممثلاً في هذا التراث الضخم الذي بين أيدينا من مؤلفات علم التجويد ومدوناته، والذي استمال العلماء إلى الصوت القرآني اتساق التراكيب النحوية التي ارتبطت بالإعجاز اللغوي قال فخر الدين الرازي (إن أكثر لطائف القرآن الكريم مودعة في الترتيبات والروابط)<sup>3</sup> وانتشر استعمالها وتقدمت في النطق السليم مع القرآن الكريم وتعدد القراءات القرآنية المتواترة، فتمكنت من التوغل في الدرس الصوتي، وأن تأخذ مكانها، ونشأ من استيلائها على الاستعمال اهتمام علماء اللغة فأصبحت مادة هامة اكتنفت بطون المؤلفات والمصنفات، واستثمروا فيها اللغويون في ترسیخها، وأكثروا من جنورها وصيغها ليحصل النظام الصوتي بالدرس النحوي فيتعاظم شأنها لتصبح السلطة اللغوية لهما.

فالدرس الصوتي في القرآن مشحون بالمعاني ذات القيم الجمالية المبنية على معايير تعرضها آليات اللغة عن طريق وصف واسع لها تعطّلها دلالات المراددة منها والمركبة، والدرس النحووي يتعامل مع هذه المعايير بذكر جذوره وإيحائهما وصيغتها ، وهذا مظهر من مظاهر التفاعل المنطقي بين الصوت والنحو الذي كان بجري على ألسنة العرب. وكان القرآن الكريم أعلى مراتب الكلام، خصّه الله بخصائص جعلته متفرداً محتوياً للعلاقات بين المستويات اللغوية ومنها العلاقة التي تربط بين هذين العلمين.

اهتمَ علماءُ العربيةِ قدِيمًا بالبحث الصوتي في إطارِ الحقل اللغوِي خاصَةً اللفظِ والتركيبِ فاللفظ يتكونُ من مادةٍ تتكلَّلُ بالأصواتِ اللغوية، ومن هيئةٍ تحدَّدُ شكله وتبرُّزُ تصنيفه، أمَّا التركيبُ الديَّ يدرسُ على المستوىِ اللغوِي يعتمدُ على مراعاةِ الأصواتِ ولم يهمِّلُ أهلَ اللغةِ الحقائقَ الصوتيةَ با، وقفوا عندَها لمستخِ حوا نظامًا لغويًا موحِدًا.

بدأت الدراسات الصوتية عند علماء العرب بعمل الخليل 170هـ (فلم أجد نحوياً من النحاة الأولين أحسنَ بضرورة الدراسة الصوتية لفهم الأسرار غير الخليل بن أحمد وأقواله فيما أملأه على

سيبويه وأملاه على الليث بن المظفر ونقله اللغويون عنه كالأزهري في كتاب تهذيب اللغة، وابن دريد في كتابه الجمهرة على أنّ له فكرة تحمل الخطوط الكبرى ل بهذه الدراسة) 4 ولم تكن اللغة العربية عاجزة عن الاستجابة لمتطلبات الدراسة الصوتية. فقد قدّموا تصوراً سليماً للمستوى النحوي وعلاقته بالأصوات، ولم يغب عنهم الفرق بين الظواهر الصوتية. فكان هناك اتجاه واضح في فهم طبيعة هذه العلاقة، ونظروا إلى تمثيل الجوانب الصوتية في الحقل النحوي.

ولم يكن التشابه أو الاختلاف بين قراءة القرآن عائداً، بل إنّ عملية استخلاص التأليف الصوتي التي خصّها النحاة كانت تركيبية عميقـة (المستوى الصوتي في دراسة التركيب تقع في مقدمة النحو، وتظلّ في دراسة النحو حاجة إليه) 5 فقد تمكّن النحاة أن يبيّنوا مخارج الأصوات وصفاتها، ويدقّقوا في وصفها بواسطة إدراكيـم واستنباطـم لهذا النـظام الصـوتي .

فقد التقت التغييرات الصوتية بالمستوى النحوي في النص القرآني فوقـق سلامته وأمنـه من اللحن. فوجـدت الـدراسـة النـحوـية في إطارـها الصـوـتي في القرآنـ الـكـرـيمـ مـادـة لـغـوـيـة ثـرـيـةـ وـهـذـاـ لـتـأـصـيلـ الـبـحـثـ الصـوـتـيـ الـذـيـ حـفـلـ لـدـىـ الـقـدـامـيـ بـقـرـاءـةـ مـعـمـقـةـ خـاصـةـ الـخـلـيلـ الـذـيـ كـانـ رـائـداـ لـهـذـهـ الـدـرـاسـاتـ فـقـدـ عـرـضـ لـهـاـ فيـ مـقـدـمـةـ كـتـابـهـ (ـالـعـيـنـ)،ـ وـعـرـفـ قـيـمـةـ الـدـرـاسـةـ الصـوـتـيـةـ لـلـوقـوفـ عـلـىـ حـقـائـقـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ.ـ فـقـدـ جـاءـ كـتـابـهـ مـحـتـوـيـاـ عـلـىـ مـسـائـلـ نـحـوـيـةـ وـقـضـائـاـ صـوـتـيـةـ مـرـتـبـتـةـ بـالـلـفـظـ المـفـردـ.ـ كـذـلـكـ عـنـدـ سـيـبوـيـهـ الـذـيـ تـنـاوـلـ أـهـمـ الـقـضـائـاـ الصـوـتـيـةـ فـيـ الـتـرـاثـ الـلـغـوـيـ أـدـرـكـأـهـمـيـةـ الـارـتـيـاطـ بـيـنـ هـذـيـنـ الـمـسـتـوـيـنـ (ـإـنـ سـيـبوـيـهـ كـانـ عـلـىـ وـعـيـ تـامـ بـأـنـ الـنـظـامـ الـصـوـتـيـ مـقـدـمـةـ لـابـدـ مـنـهـاـ لـدـرـاسـةـ الـلـغـةـ) 6

وـبـالـمـقـابـلـ نـجـدـ الـفـرـاءـ 207ـ هـ فـيـ كـتـابـهـ مـعـانـيـ الـقـرـآنـ يـجـاـوزـ الـكـلـامـ عـنـ الـظـواـهـرـ الـجـزـئـيـةـ فـيـ إـرـسـاءـ الـقـوـاعـدـ الـكـلـيـةـ فـيـ دـرـاسـةـ التـرـكـيبـ الـلـغـوـيـ،ـ وـيـذـلـلـ ماـ صـعـبـ مـنـ مـسـائـلـ النـحـوـ،ـ وـبـيـّـنـ جـوـانـبـ مـهـمـةـ فـيـ دـرـاسـةـ الـلـغـةـ.ـ وـقـدـ اـسـتـمـرـهـاـ الـفـرـاءـ فـيـ اـخـتـلـافـ الـقـرـاءـاتـ الـقـرـآنـيـةـ وـطـبـقـهـاـ عـلـىـ لـضـبـطـ الـقـوـاعـدـ الـنـحـوـيـةـ مـرـاعـاـةـ لـلـتـغـيـرـاتـ الصـوـتـيـةـ.ـ وـلـعـلـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـقـوـانـينـ الصـوـتـيـةـ لـلـاـسـتـشـارـهـاـ فـيـ تـحلـيلـ بـعـضـ الـمـسـائـلـ الـنـحـوـيـةـ تـفـاعـلـ مـعـ بـعـضـ الـقـرـاءـاتـ الـمـتـوـاـرـةـ،ـ وـمـنـ ثـمـ تـنـعـ الأـدـاءـ الـقـرـآنـيـ،ـ وـتـغـيـرـ الإـيـقـاعـ لـلـفـظـ،ـ وـاسـتـجـاـبةـ لـلـسـيـاقـ الـذـيـ وـرـدـ فـيـ الـقـرـاءـةـ.

كـماـ تـجـلـتـ عـلـاقـةـ الـمـنـهـجـ الـصـوـتـيـ بـالـنـحـوـ فـيـ ظـاهـرـ الـإـتـبـاعـ الـذـيـ أـفـهـ الـقـدـامـيـ فـيـ تـأـلـيفـ الـكـلـمـةـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ الـذـوقـ فـيـ تـجـاـورـ الـحـرـوفـ أـوـ تـبـاعـهـاـ (ـفـالـإـتـبـاعـ ظـاهـرـ صـوـتـيـةـ تـوـجـهـاـ دـوـاعـيـ الـمـمـائـلـةـ وـهـيـ أـنـ الـأـصـوـاتـ الـلـغـوـيـةـ يـتـأـثـرـ قـرـبـهـاـ فـيـ الـصـفـاتـ أـوـ الـمـخـارـجـ) 7ـ وـقـدـ اـشـتـرـطـ النـحـاةـ فـيـهـ شـرـطـ الـمـجاـوـرـةـ لـيـتـحـقـقـ تـأـثـرـ الصـوـتـ بـالـمـجاـوـرـةـ (ـفـإـعـرـابـ الـمـجاـوـرـةـ كـمـاـ فـيـ جـرـ ضـبـ خـربـ حـيـثـ يـتـضـعـ الـمـعـنـىـ بـقـرـيـنةـ مـعـنـوـيـةـ هـيـ قـرـيـنةـ الصـلـاحـيـةـ لـلـإـسـنـادـ وـعـدـمـهـ) 8ـ وـالـإـتـبـاعـ يـحـقـقـ الـإـنـسـجـامـ الـصـوـتـيـ حـيـنـ تـتـابـعـ الـعـرـكـاتـ الـتـيـ يـحـتـاجـهـاـ لـنـطـقـ طـلـباـ لـلـخـفـةـ،ـ وـهـيـ

ظاهرة كانت شائعة عند أهل البدية. فالإتباع تكون فيه الحركات الإعرابية مؤثرة وهذا ما تنبئه إليه اللغويون القدامى لأنّه يمثل تطوراً في حركات الكلمة (فالكلمة التي تشتمل على حركات متباعدة تمثل في تطورها إلى الانسجام بين هذه الحركات ، حتى لا ينتقل اللسان من ضمٍ إلى كسرٍ إلى فتح في الحركات المتواالية) <sup>9</sup> ويبدو أنَّ الإتباع أو التوافق لم يكن شائعاً عند كلِّ العرب بل في بعض اللهجات التي تمثل إلى التوافق بين الحركات، وهذا وفقاً للحركة الأصلية في الكلمة حتى تؤثر في الحركة التي تلهمها لتنقلها إلى جنسها وقبيلة تميم كانت تؤثر الكسرة في قوَّة تأثيرها في الضمِّ والفتح.

وقد عالج اللغويون الأوائل هذه الظاهرة لكنَّهم اختلفوا في تحديد المصطلح، فسيبويه قد ضمنَ أبنية الأسماء (وأَمَّا الدين قالوا مغيرة ، ومعين فليس على هذا ولكنَّهم اتبعوا الكسرة الكسرة ، ما قالوا: مِنْ وَأَبُوكَ وَأَجْوَءُكَ ، يَرِيدُ أَجِيئُكَ وَأَبِنَكَ) <sup>10</sup>

أمَّا ابن يعيش <sup>643هـ</sup> فعدَّ ضرباً من التشاكل (كان عاصم يفرط في الفتح و حمزة يفرط في الكسر وأحسن ذلك ما كان بين الكسر المفرط والفتح المفرط والغرض من الإملالة تقريب الأصوات بعضها من بعض لضرب من التشاكل) <sup>11</sup> واهتمام السابقين بالإتباع لأنَّه يساهم في الأداء اللغوي لبعض الأصوات في الكلام العربي الذي يحافظ على الانسجام الصوتي ، والخفة في النطق.

إنَّ فكرة العلاقة بين الصوت والنحو بحث فيها القدامى، وعمقُوا في مباحثها لارتباطها بالنص القرآني، ووقفوا على مواطن الإعجاز، كذلك التصدِّي لظاهرة اللحن. أمَّا حديثاً فقد ازداد الاهتمام بها لقوَّة الصلة بينهما فلما قيَّمه للصوت لم يجرِ به الاستعمال النحوي، ولا مدلول لنحو إذا لم يقترن بالنظام الصوتي. إنَّ العلاقة بين الصوت والنحو شغلت الفكر اللغوي الحديث فاجتهد أصحابه في بيان رأيهم فيها ، فدققوا النظر في أقوال القدامى فمنهم من أخذ برأيهم وتأثر به ، وبقى فكرة الصلة الطبيعية بينهم وأنَّ رفضها ضرب من المستحيل فكتباً أثبتو فيها هذه العلاقة ، وتمسَّكوا بما ذهب إليه السلف في هذه المسألة، وكان اتصالهم بالمنهج العربي القديم وثيقاً منهم الحاج عبد الرحمن صالح الجزائري رضي بجهود السلف ، وما توصلوا إليه من نتائج علمية حذا حذوهم في معظم آرائهم اللغوية . فقد أعاد البحث في الموضوعات التي أفضوا فيها ، لكنَّه تعمق وأعمل عقله فناقشها مناقشة دقيقة جمع بين الإبداع والتقليل. وتوصل إلى أنَّ العرب اجتهدوا في المجالات اللغوية فدراسة علمائنا للمستويات اللغوية لا يضارها في العمق والدقة الدراسات التي يقوم بها اللغويون ودافع عن آرائهم في مسألة الصوت والنحو خاصة النظرية الخليلية، فأعجب بها فهو يرى ما لاحظه علماؤنا من مناسبة التلوينات الصوتية والدرس النحوي أنَّ له قيمة تعبيرية موحية. كذلك محمد حماسة الذي كان مهتماً بهذه المسألة وقد قدَّم آراءه فيها ويتبَّع ذلك في كتابيه (اللغة العربية معناها و مبناتها) فقد تعمق في فكرة الصلة الطبيعية بين الصوت والنحو أثبت أنَّ هذا التقارب لم يكن عبثاً بل هو دلالة قوية (يتوقف إعراب نص ما على وظائف الأصوات ووظائف

المبني ووظائف القراءن ونظام العلاقات فلا يفصل في الذهن بين كل ذلك إلا لأغراض التحليل اللغوي(12).

إن الناظر في هذه العلاقة بمختلف إحداثياتها وتنوع تعرجاتها ليلاحظ مدى تنوعها، وسيلاحظ أيضاً منهجية مضبوطة وواضحة المعالم يمكن أن يعتمدها القارئ ، ويركز إليها عند النماذج القرآنية. وبما أن النص يشكل فسحة رحبة يلتحم فيه هذا التفاعل، وتلتئم فيها المقاصد في إطار التواصل الفعال .

### الصوت والنحو في ضوء نماذج قرآنية

تناول القراء في قراءتهم جوانب متعددة للظواهر النحوية لها ارتباط بالمستوى الصوتي، فالتمسوا تلك القوة التي تتّصف بها الكلمة أو الجملة في التأليف الصوتي ،ونظام التوزيع في الجملة ، والتركيب المفيد الذي يحتويه الكلام (وهناك بعض الظواهر الصوتية العامة التي يمكن الاعتماد عليها في توجيه الإعراب كذلك، من ذلك ما نطلق عليه الفواصل الصوتية أو ما يمكن أن يشار إليه بالوقفات والسكتات).13

فعند قوله تعالى: (قَالَ رَبِّيْ يَعَلَّمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) الأنبياء 14 (قرأ الجمهور قل بصيغة الأمر، وقرأ حمزة والكسائي وحفص وخلف قال بصيغة الماضي).1 فالتنغيم يلائم صيغة الأمر لأن السياق يقتضي ذلك ، فقد أمر الله رسوله صلى الله عليه وسلم بأن يخبر الكفار بإحاطته التامة بعلمه.

فالقراءة بالأمر ذات قيمة تنغيمية تختلف عن القراءة لو كانت بالأسلوب الإخباري ، ولهذا المقدار التفعي الذي يميز الأمر ويناسب مع الأهمية التي تضمنها الكلمة . فقد استوعب السياق القرآني الطريقة التعبيرية التي تم بها بواسطة هذا الفونيم فوق التركيب.

كما تظهر علاقة النداء بالصوت ، وهذا يعكس شعورا داخليا يترجم في نغمات صوتية، مما جعله يخرج إلى معانٍ أخرى التي تفهم من القراءن بفضل التنغيم. وهناك نماذج قرآنية استعملت تماشيا مع التغيرات التي يعكسها صدى النص، فعند قوله تعالى: (وَازْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) البقرة 286 كلمة (مولانا) تحمل معنى النداء وإدراكه يكون فقط بالأداء الصوتي ، فليس هناك دليل يوجى إلى هذا الأسلوب .

كذلك عند قوله تعالى: (يُوسُفُ أَغْرِضُ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِدَنِيكِ إِنَّكِ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ) يوسف 29 النص يحتوي مقطعين الأول يتعلق بيوسف عليه السلام والثاني بأمرأة العزيز. فالخطاب الأول يظهر خاليا من أداة النداء ، ولكن التنغيم هو الذي دلّ عليه (يا يوسف) فهو يتضمن معاني الاستئناس والتحبيب.

و عند قوله تعالى: (وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَأْسَفًا عَلَى يُوسُفَ وَائِبَضْتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ) يوسف 84 أسلوب النداء بصيغة الندبة لتبنيه السامع إلى ألم يعقوب و تفجّعه لفقدان ابنه والأصل (يا أسفى الألف مبدل من ياء المتكلّم، والأصل أسفى، ففتحت الفاء و صيرت الياء ألفا ليكون الصوت بها أتم).<sup>15</sup>

و من الأساليب التي برزت فيها هذه الظاهرة صيغة التعجب، في القرآن آيات ورد فيها هذا الأسلوب لاحظه القراء خاصة في مواطن تعظيم الأمر الذي يستميل عقل المتلقى، والذي يجعله الصوت بإعطاء المعنى الخفي أهميته في الكلام.

فبعد قوله تعالى: (مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا يَأْبَاهُمْ كَبُرُتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِلَّا كَذِبًا) الكهف 6 الآية فيها معنى التعجب في قوله (كترت كلمة) فالتلتون الصوتي هو الذي أبان عن هذه الصيغة (وفي ذلك معنى التعجب : أي ما أكبرها كلمة)<sup>16</sup> و التعجب هنا قول الكفار بأن الملاكية بنات الله رغم الأدلة الداعية إلى الهدایة فهذا أمر ينشئ التعجب لأن الكلمة مبنية على أسماء أسلوب التعجب.

ومن أبنية التعجب التي عمل الصوت على إظهارها عن طريق الأداء السليم في القرآن الكريم قوله تعالى: (أَسْمَعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمً يَأْتُونَا لَكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) مريم 38 فللتعجب صيغتان قياسيتان أفعل به التي ورد الفعلان (أسمع وأبصر) علما، وما أفعل وقد تحمل الكلمتان معنى ما أسمعهم وأبصرهم .

و عند قوله تعالى: (أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اشْرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى وَالْعَدَابَ بِالْمُغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ) البقرة 175 فالتعجل يعود على المخلوقين كيف يصرون على مكثهم في النار. فقراءة (ما أصبرهم) بالفونيم الثنائي يوضح عن أسلوب التعجب الموجود في هذه الكلمة ما دامت قد جاءت على صيغة ما أفعل.

ما يلاحظ على هذه الآيات أن المستوى الصوتي محور أسامي في تحديد نغمة التعجب من خلال الكلام المنطوق. فهو الذي أظهر التركيب التي يحتوي على هذه الصيغة وعدمها. فالقارئ يتذوق النص، و يعرف نمط الجملة، و طريقة تكوينها . فالتعجب له شكله من الناحية الصوتية، ولو أنه الموسيقي الذي يتطلبه (إن لأسلوب التعجب نمطا خاصا من التنغيم ينفرد به ولا يمكن فهمه أو استيعابه على وجهه الصحيح إلا بتحقيق نطقا وأداء).<sup>17</sup>

فالتعجب لا يقتصر على المضمون، وإنما التأثير الذي يحدثه في المستمع، وبعث الإحساس المناسب للموقف من خلال متغيرات الأداء في إطار المقام التنغيمي للجملة.

كما شملت الأساليب مستويات أخرى وقف عدها القراء منها لام التأكيد وبعدها همزة الوصل عند قوله تعالى: (وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَتَبَعَّذُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَلِيلًا) النساء 83

فكلمة (لا تبعتم) رسمت بدون همزة وصل فعندما نحّمّم التنغيم في نطق (لا) يرتفع الصوت، ويختفي المصوت الطويل الألف . ولكن في موضع آخر في القرآن يختلف الأمر فالصامت الطويل (الألف) يكتب بيد أنّ نطقه غير مجهور قال تعالى: (قال تعالى: فَمَنْ يَكُفِرُ بِالظَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَ الْوُقْعَى لَا إِنْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ) البقرة 256 فكلمة (لا انفصام) كتبت بالمصوت الطويل (الألف)

و عند قوله تعالى: (قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُواً) البقرة 67 (قرأها حمزة بالوقف كأنه يعمل الضمة التي كانت على الزاي في الأصل). 18

و حذف الفاء كثير في القرآن، وذلك لأنّه جواب يستغني أوله عن آخره بالوقف. فالسكتوت في هذه المواطن على الحذف الذي عوض الأداة مفهومه وعلامته بالتنعمه. فقد لجأ القراء إلى الأداء الصوتي في هذا الموضع للحذف ليفسروا به المسائل المتعلقة بالأداة كالفاء والواو كقوله تعالى قال تعالى : (الْتَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ) التوبه 112 حذفت الواو في هذا السياق ، وقد توصل الفراء إلى قاعدة استثمرها من قراءته لهذه النصوص وتفسيره ما ارتبط بها من قضايا نحوية اقتضتها المنهج الصوتي(فاعرف بما جرى تفسير ما بقي، فإنه لا يأتي إلا على الذي أنيأك به من الفصول أو الكلام المكتفي يأتي له جواب). 19 فالقراءة يتحرى الدقة لينظم تفسيره مستقرئا الآيات التي استوت ظاهرة التنغيم، باحثا عن العلاقة المميزة بال نحو مستنبطا بذوقه النسق الصوتي مظهرا للمعاني القرآنية المتأصلة. ومما ساعده على ذلك نظرته القوية فيربط الآية بالأخرى كشفا القيمة الصوتية للتركيب.

و حذفت النون في الفعل (أخذ) قال تعالى: (خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُرَكِّبُهُمْ هَذِهِ وَصَلَّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ) التوبه 103 الأمر أوخذ لكنه ثقيلة في النطق فجاء حذف الهمزة للخففة . أما التعليل الصوتي (فتحي ينجي)، ثم دخلت على الفعل المضارع نون دلت على الجماعة ، فأصبحت (فتحي) (فاللتقت النونان المتحركتان في الفعل المضارع ، مشددة العين، فاستقل اجتماعهما ، وهو ما تحركان فمالوا إلى التخفيف من هذا الثقل ، بحذف النون الثانية، طلبا للخففة ، و السهولة واليسر). 20

- حذف ياء المتكلم: حذفت ياء في الفعل والاسم عند بعض القراء كحمزة والكسائي يغلب التعليل النحوي على الصوتي كما استخلصه أهل اللغة والقراءة

ففي فعل الأمر قال تعالى: (فَلَا تَخْشُوَ النَّاسَ وَاخْشُونَ وَلَا تَشْرُوْا بِإِيمَانِي ثَمَنًا قَلِيلًا) المائدة 44

بحذف ياء في ((اخشون) (قرأ ابن كثير و ابن عامر و عاصم و حمزة والكسائي بحذف الياءين في الحالين و اخشون ولا...) 21 للأمّها وقعت في آخر الكلمة ونابت عنها الكسرة، كما أنّ الفعل إذا اتصلت به نون الوقاية حذفت الياء، وهي شبيهة بحذفها في القافية الشعرية قصد التخفيف.

فالنظام اللغوي هو الذي يقرر هذا الحذف، ويميل إليه الاستعمال(لا ينبغي لنا أن نفهم الحذف على معنى أنّ عنصراً كان موجوداً في الكلام ثم حذف بعد وجوده ولكن المعنى الذي يفهم من كلمة الحذف ينبغي أن يكون هو الفارق بين مقررات النظام وبين مطالب السياق الكلامي الاستعمالي).(22)

من الظواهر النحوية التي تصرف فيها النحاة وساقوا المنهج الصوتي لتفسيرها قوله تعالى: (وَمُلْوُفٌ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي أَبْيَاسِهِ وَالضَّرَاءِ) البقرة 177 فكلمة (الصابرين) وردت منصوبة لأنّها صفة على (من آمن) فنصب المعطوف على المرفوع. أما إذا قرئت بالرفع فهو العطف على (الموفون).

أما التفسير الصوتي لهذه المسألة الخاصة بالصفات في حالة النصب والرفع فإنّ العرب على هذا المستوى كانت تغيير النسق بصيغة جديدة في حالة تتبع الأصوات، فيحدث تغيير صوتي يسير وفق النظام اللغوي لديهم. هذا يدلّ على اعتنائهم بالأصوات (هذا يوضح أنّ العرب تستخدم معالجة الصيغ المتتابعة بإحداث تغيير صوتي يقطع رتابة الأصوات إذا طالت على النسق واحد فإذا كان الاسم رفعاً طالت له الصفات، نصبو إحداها للتبني على المدح المجدد غير المتبع الأول الكلام . ويجري للذم أيضاً وهو إجراء صوتي يتطلب تغييراً في درجة الصوت).(23)

أما أثر الصوت في العلامة الإعرابية فنجد النحاة أطالوا البحث فيه، ودخلوا في جدال لضبط بعض الحالات الإعرابية وتأصيلها فعند قوله تعالى: (لَكُنَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمُونَ الصَّلَاةَ) النساء 162 (قرأ الجمهور كابن كثير والكسائي (المقيمين) بالنصب إضمار فعل على تقديره ، وأعني المقيمين الصلاة (على أنّ الجملة معرضة بين المبدأ والخبر، وقيل هو العطف على ما أنزل على أنّ المراد بهم الأنبياء والملائكة)24 وقد يكون التقدير أدرج المقيمين .

كما لعب دوراً في توجيه الإعراب، وتفسير صوره المختلفة لبعض الظواهر الصوتية، ويطلق عليه بالفواصل الصوتية. فنعد قوله تعالى: (أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبٌ لِّهُ هُنَّ لِلْمُتَّقِينَ) البقرة 2.

(أولاً: ذلك الكتاب: جملة مستقلة من مبتدأ وخبر لا رب: لا نافية للجنس - رب اسمها منصوب والخبر محنوف تقديره موجود والجملة استئنافية مؤكدة .

فيه هدى للمتقين: خبر مقدم، والهدي: مبتدأ مؤخر. المتقين: متعلق بهدي.

ثانياً: التركيب يختلف عن الأول. ذلك الكتاب: يبقى إعرابها ثابتة. لا رب فيه: لا نافية للجنس واسمها وخبرها وهي إما مستأنفة للتوكيد، أو في محل رفع خبرثان لاسم الإشارة ذلك. هدى للمتقين: هدى: خبر لمبتدأ محنوف تقديره هو

ثالثاً: تكون من آيتين تختلفان عن القراءتين السابقتين ، ويتجلى هذا الاختلاف في إعرابها

ذلك الكتاب: لا ريب فيه. ذلك: مبتدأ و الكتاب بدل أو عطف بيان له، و ريب فيه من لا التافية للجنس و اسمها و خبرها في محل رفع المبتدأ و هو ذلك.

نلاحظ هنا اتصالا صوتيا بين جزئي الآية (ذلك الكتاب) و (لا ريب) و ذلك - على هذا الاحتمال - لارتباط الكلام بعضه ببعض في المعنى والإعراب معا، ومن هنا لم يجزلنا أن نضع النقطة (.). بين هذين الجزأين، لأن النقطة في وضعها الصحيح إنما تدل على انتهاء الكلام. و تمام الكلام هنا ليس بأحد هذين الجزأين دون آخر وإنما تمامه بهما كلهما).<sup>25</sup> هذه النماذج تدخل في إطار الصوتي، فهي تختلف وتتنوع بشكل واضح حسب النطق مما يؤدي إلى تغيير المعنى.

لقد كان أثر الإعجاز النحوي في صوت القرآن جليا في أثناء المدونة اللغوية بشكل عام، والمدونة النحوية بوجه خاص، إذ نبه النحاة إلى مسائل كثيرة قياسية أولوها اهتماماً، وحظيت بدراسة عميقة، فقد استثمروا نماذج هامة من القرآن الكريم، جاءت مبنوّة في كتب التّحْوِيَّة و اللغة، لذا وفّروا لهذه القضايا قواعد مقررة.

لم يكن للعرب دراية معمقة بهذا التفاعل المنطقي بين النظم الصوتي والدرس النحوي حتى جاء القرآن الكريم الذي طوره وأورده في سياق دقيق ضمن دائرة البيئة اللغوية المحيطة به. كما أبعد عنه الاضطراب والزوّال فوطّد النطق بها، وهدّب كيانها. و كان أثره عظيما في ارتفاع شأنها ، فتنبه علماء اللغة إلى هذا التفاعل ليطبقوه بفصاحة الأسلوب القرآني، ويستخلصوا قواعدهم اللغوية بعد مدارسة القرآن الكريم، وقد نجحوا في جمع المادة اللغوية منه لتنبُّو في مؤلفات التي صارت من أعظم المصادر التي يعتمد عليها في تأصيل العلاقة بين الصوت والنحو في بيان المعاني الدقيقة التي يؤديها كل علم.

#### المواهش:

1. مهدي مخزومي ، قراءة في الكتاب ، مجلة الكتاب العربي ، 1986، ص 15.78
2. كمال بشر، علم الأصوات، ط 6 دار المعارف مصر 1986 ص 24
3. البغاعي (إبراهيم بن أبي بكر) تحقيق عبد الرزاق غالب المهدى، الدرر في تناسب السور والأيات ، دار الكتب العلمية بيروت، 1415 هـ ،
4. مهدي المخزومي ، مدرسة الكوفة، ط 2 مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده مصر 1958، ص 168
5. كاظم محمد البكاء، المنهج الصوتي للنحو العربي في معانٍ القرآن، مجلة المورد العدد 4 جامعة الكوفة العراق 1409 هـ ، ص 101
6. تمام حسان، اللغة العربية معناها و مبناتها، دار الثقافة المغرب 1994 ، ص 50
- 7 إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مطبعة هبة مصر القاهرة 1952 م ، ص 179
8. تمام حسان، اللغة العربية معناها و مبناتها، ص 274
9. إبراهيم أنيس، في اللهجات العربية، ط 3 مكتبة الأنجلو المصرية 1965 ص 86
10. سيفویه (عمرو بن عثمان بن قنبر)، الكتاب، تحقيق عبد السلام هارون ط 3 عالم الكتب بيروت ، 1983

11. ابن يعيش(ابن علي)، المفصل، تحقيق:عبد السلام هارون ط3 عالم الكتب بيروت، 1983 م 54/9
12. تمام حسان، اللغة العربية مبناتها و معناها، ص 185
13. نفس المرجع، ص 23
- 14- ابن عاشور(محمد الطاهر)، التحرير و التنوير، الدار التونسية 1984 م، 15/17
- 15- العكري(أبو البقاء)، التبيان في إعراب القرآن، تحقيق:علي محمد البجاوي دار الجيل بيروت ط 2، 734/2
- 16- أبو حيان (محمد بن يوسف بن علي)، البحر المحيط، تحقيق:علي محمد البجاوي ط 6 دار الجيل بيروت 695/2
- 17 .كمال بشر، علم الأصوات، ص 546
- 18 الزمخشري(أبو القاسم)، الكشاف، ط 1 دار الفكر، 1403هـ/447
19. الفراء(أبوزكاريء يحيى بن زياد) معاني القرآن، ط 3 عالم الكتب بيروت 1983 م، 1/44
20. ابن جني (أبو الفتح عثمان)، الخصائص ، تحقيق : علي النجار دار الكتاب العربي بيروت، 398/3
- 21- انظر عبد اللطيف الخطيب، معجم القراءات دار سعد الدين دمشق، 2/ 288
- 22-- تمام حسان.اللغة العربية معناها و مبناتها.ص 298
- 23- محمد كاظم البكاء.المنبه الصوتي للنحو العربي . مجلة المورد جامعة الكوفة العراق.العدد الرابع ص 110
- 24-أبو حيان،، البحر المحيط، 159/1
- 25- كمال بشر، دراسات في علم اللغة، دار المعارف مصر ط 1986 م، ص 27-28